

CURRICULUM VITAE DR. DEBORAH ARTEAGA

ACADEMIC ADDRESS

University of Nevada, Las Vegas
Department of Foreign Languages
4505 Maryland Parkway
Box 5047
Las Vegas, NV 89154-5047
Work telephone: (702) 895-3551
Email: deborah.arteaga@unlv.edu

EDUCATION

- 1990 Ph.D., Romance Linguistics, University of Washington, Seattle, Washington,
 August 1990
- 1986 M.A., French Linguistics, University of Colorado, Boulder, Colorado, May
 1986
- 1982 B.A., French Major, German Minor, Wichita State University, Wichita,
 Kansas, May 1982 (Graduate summa cum laude)
- 1980 Summer and Fall Semester abroad at the American College in Paris,
 Paris, France
- 1979 Year abroad at Franklin College, Lugano, Switzerland

APPOINTMENTS

- 2010 to present Full Professor, University of Nevada, Las Vegas, Department of Foreign Languages
- 1998 to 2009 Associate Professor; University of Nevada, Las Vegas, Department of Foreign Languages
- 1992-1998 Assistant Professor; University of Nevada, Las Vegas, Department of Foreign Languages
- 1991-1992 Visiting Assistant Coordinator and Lecturer, Entry Level Program in French; University of Washington, Dept. of Romance Languages and Literatures, Seattle, Washington
- 1990-1992 Assistant Professor; Northeastern University, Dept. of Modern Languages and Linguistics Program, Boston, Massachusetts (on leave 1991-1992)
- 1986-1990 Graduate Teaching Assistant in French and Spanish; University of Washington, Department of Romance Languages and Literatures, Seattle, Washington
- 1983-1986 Graduate Teaching Assistant in French; University of Colorado, Department of French and Italian, Boulder, Colorado
- 1982-1983 Instructor, French and English; Universidad Autónoma de Chiapas, Facultad de lenguas, Tapachula, Chiapas, Mexico

COURSES TAUGHT

Undergraduate courses:

All levels of Spanish and French grammar and composition; administration of large courses with several sections

Introduction to Linguistics; Spanish Phonetics and Phonology; French Phonetics; History of the French Language; Introduction to the Romance Languages; Spanish Dialectology; Second-Language Acquisition

Graduate courses:

History of the Spanish Language; History of the French Language; Romance Linguistics; Spanish Dialectology; Spanish for Reading Knowledge; Spanish Phonology; Second Language Acquisition; Hispanic Linguistics

MA COMMITTEES

SPANISH MA

Monsef Benahoud, Thayne Carlson, Margarita Cessa, Sandra Cohen, Lenin Cullen, Jeffrey Frazier, María Guenaga, Peter Gehret, Eli Gerbich, María Fernanda Gómez, Rita Guedes, Lana Harmon, Francisco Madrigal, Orlando Serrano, Kathleen Small Benigno Somoza, Alba Thomas, Elisa Toledo Amadal, Magaly Toledo-Kelly, María Dolores Wilburn

FRENCH MA

Gisèle Abelew, Lisa Blenkiron, Del Laurence Del Genio, Robert Dennis, Suzanne Dompierre, Hélène d'Oreye de Lantremange-Soyeren, Evelyne Gayraud, Lisa Gentile, Sylvia Goossens, Nathalie Jeglin, Karim Kadmiri, Rebecca Lithier, Seloua Merini, Thérèse Moore, Nathalie Odom, Henriette Saunders

ED.D COMMITTEES

María Egemba, Sergio Guzmán

TEACHING HONORS

2009 Nominee, Rita Deanin Abbey Teacher of the Year Award

2003 Nominee, Rita Deanin Abbey Teacher of the Year Award

2001 Recipient, University Distinguished Teaching Award, University of Nevada, Las Vegas

2001 Nominee, Spano Teaching Award, University of Nevada, Las Vegas

1995 Recipient, Rita Deanin Abbey Teacher of the Year Award, University of Nevada, Las Vegas

1994 Nominee, Rita Deanin Abbey Teacher of the Year Award, University of Nevada, Las Vegas

ORIGINAL RESEARCH

BOOKS OR MONOGRAPHS

Arteaga, Deborah, and Lucía Llorente. 2009. *Spanish as an international language: implications for teachers and learners*. Clevedon: Multilingual Matters. First/main author.

Arteaga, Deborah. 1995. *Obviation in Romance: Diachronic and synchronic perspectives*. Lanham, MD: University Press of America.

BOOKS EDITED

Gess, Randall, and Deborah Arteaga, Eds. 2006. *Historical Romance Linguistics: Perspectives and retrospectives*. Amsterdam: Benjamins. Reviewed in the Chicago Tribune.

Arteaga, Deborah, Ed. To appear. *Old French: The state of the art*. Springer.

BOOK CHAPTERS OR PARTS OF BOOKS

Arteaga, Deborah. 2011. "On bare subject relative clauses in Old French." In *Romance Linguistics 2010*, Ed. by Julia Herschensohn. Amsterdam: Benjamins.

Arteaga, Deborah, and Julia Herschensohn. 2010. A phase-based analysis of Old French genitive constructions. In *The Romance Linguistics Continuum: Crossing Boundaries and Linguistic Categories*, Ed. by Sonia Colina, Antxon Olarrea, & Ana Carvalho). Amsterdam: John Benjamins.

Arteaga, Deborah. 2009. "On the existence of null complementizers in Old French." In *Romance Linguistics: Structure, interfaces, and microparametric variation*, Ed. by Masullo, P., E. O'Rourke, and C. Huang. Amsterdam: Benjamins.

Arteaga, Deborah, and Julia Herschensohn. 2006. "Il était une fois: Diachronic development of expletives, case, and agreement from Latin to Modern French." In *Historical Romance linguistics: Retrospectives and Perspectives*, Ed. by Randall Gess and Deborah Arteaga, pp. 267-286.

Arteaga, Deborah, and Julia Herschensohn 2004. "Case, agreement, and expletives. A parametric difference in Old French and Modern French." In *Contemporary Approaches to Romance Linguistics*, Ed. by Julie Auger, Clancy Clements, and Barbara Vance, pp. 1-15. Amsterdam: Benjamins.

- Arteaga, Deborah. 1998. "On null objects in Old French." In *Romance Linguistics: Theoretical Perspectives*, Ed. by Armin Schwegler, Bernard Tranel, and Myriam Uribe-Etxebarria, pp. 1-11. Amsterdam: Benjamins.
- Arteaga, Deborah. 1998. "On optionality in the Minimalist Program and Old French word order." In *Theoretical Analyses on Romance Languages*, Ed. by Estela Treviño and José Lema, pp. 23-35. Amsterdam: Benjamins.
- Arteaga, Deborah. 1995. "On Old French genitive constructions," in *Contemporary Research in Romance Linguistics*, Ed. by Jon Amastae et al, pp. 79-90. Amsterdam: Benjamins.
- Arteaga, Deborah. 1994. "Impersonal constructions in Old French," in *Issues and Theory in Romance Linguistics*, pp. 141-156, Ed. by Michael Mazzolla. Washington, D.C: Georgetown University Press.

ARTICLES IN REFEREED JOURNALS

- Arteaga, Deborah and Lucía Llorente. To appear. "On the importance of circumlocution in the Spanish language classroom. *Estudios de lingüística de la Universidad de Alicante (ELUA)*
- Arteaga, Deborah. 2010. The Importance of Linguistic Variation in Spanish in a Multilingual and Multicultural World." *Cauce: Revista Internacional de Filología y su Didáctica*.
- Herschensohn, Julia and Deborah Arteaga-Capen. 2009. "Tense and verb raising in L2 French" To appear in the *Journal of French Language Studies*.
- Arteaga-Capen, Deborah and Julia Herschensohn. 2007. "Marquage grammatical des syntagmes verbaux et nominaux chez un apprenant avancé." *Acquisition et Interaction en Langue Etrangère (AILE)* 25. <http://aile.revues.org/document2783.html>.
- Arteaga, Deborah, Randall Gess, and Julia Herschensohn. 2003. "Focusing on phonology to teach morphological form in French," *The Modern Language Journal*, 87.58-70.
- Arteaga, Deborah. 2000. "Articulatory phonetics in the first-year Spanish classroom." *The Modern Language Journal* 84.339-354.
- Arteaga, Deborah. 1998a. "Sobre el orden V2 en el francés antiguo y la fuerza relativa de los rasgos sintácticos." *Thélème, Revista Complutense de*

estudios franceses 13.171-194.

- Arteaga, Deborah and Julia Herschensohn. 1998. "Diachronic perspectives on the teaching of New French" *The French Review* 71.607-620.
- Arteaga, Deborah. 1996. "Sobre la construcción de complemento objeto doble en francés antiguo." *Revista de filología francesa de la Universidad Complutense* 9.25-47.
- Arteaga, Deborah and Julia Herschensohn. 1995. "Using diachronic linguistics in the language classroom." *The Modern Language Journal* 79.212-222.
- Arteaga, Deborah. 1995. "Strong and weak possessives in Old French," *The Language Quarterly* 33.67-80.
- Arteaga, Deborah. 1993. "De la structure de DP en ancien français," *Revista de Filología Francesa de la Universidad Complutense de Madrid* 4.21-38.
- Arteaga, Deborah. 1993. "Syntax and mood choice in French," *The Language Quarterly* 31.1-21.

ARTICLES IN REFEREED CONFERENCE PROCEEDINGS

- Arteaga, Deborah and Lucía Llorente. 2005. "Los cursos de historia de la lengua en los programas de español. ¿Deberían ser historia?" *Federación Internacional de Profesores de Español Como Lengua Extranjera, I Congreso Internacional: El español: lengua del futuro*.
<http://www.sgci.mec.es/redele/biblioteca2005/fiape.shtml>

BOOK REVIEWS

2003. Review of Klausenburger, Jürgen. *Grammaticalization: Studies in Latin and Romance Morphosyntax*. In *The French Review*, Vol. 76, No. 3 (Feb., 2003), pp. 654-655.
2000. Review of Cornaire, Claudette. *La compréhension orale*. Paris: CLE International. In *The French Review* 74(3).600-604.
1999. Review of Mercier-Leca, Florence. *Trente questions de grammaire française: exercices corrigés de grammaire*. Paris: Nathan. In: *The French Review* 74(2).624-625.

1998. Review of Walter, Henriette. *L'Aventure des mots français venus d'ailleurs* In *The French Review*, 1998, 71, 3, Feb, 516-517.
1995. Review of *Multilingual Spain* by Miquel Siguan. Amsterdam: Swets & Zeitlinger, 1993, pp. 308. In *The International Journal of Contemporary Sociology*, vol 32, No. 1, 1995.

PRESENTATIONS AT PROFESSIONAL MEETINGS—INVITED

Arteaga, Deborah, and Julia Herschensohn. 2004. Paper presented at the conference *Expletive Subjects in Germanic and Romance Languages*, University of Konstanz, Germany, November 2004, “Main and subordinate expletives and morphological leveling in French .” (invited, all expenses paid)

UNLV GUEST SPEAKER:

Department of Psychology, UNLV, September 23, 2009. “A linguistic view of second language acquisition: evidence from a longitudinal study of three advanced French speakers.”

WORKSHOPS

Department of Foreign Languages, UNLV

“How adults really learn a second language: the case of the imperfect vs. the preterit” (Spring 2011)

“On dialectal variation and the Spanish language classroom,” (Fall 2010)

“Morphosyntactic variation and the Spanish language classroom” (Spring 2010)

PRESENTATIONS AT PROFESSIONAL MEETINGS—REFEREED

Arteaga, Deborah. “Dialectal and Sociolinguistic Variation in the Spanish for the Professions courses.” Annual conference of the *South Central Modern Language Association*, October 2011.

Arteaga, Deborah, & Lucía Llorente Paper presented at the annual *KentuckyForeign*

Language Conference, Paper (co-authored with Lucía Llorente, “On the importance of circumlocution in the Spanish language classroom,” Lexington, April 2011.

Arteaga, Deborah and Lucía Llorente. 2010. Paper presented at the *International Conference on Pluricentric Languages Conference*, "On teaching the Spanish lexicon in a pluricentric society", Braga, Portugal, September 2010.

Herschensohn, Julia, and Deborah Arteaga . 2010. Paper presented at the annual conference of the *Association of French Language Studies*, “Finiteness and verbal aspect in L2 French,” Cambridge, September 2010.

Arteaga, Deborah. 2010. Paper presented at the 39th annual meeting of the *Linguistic Symposium on the Romance Languages*, Seattle, Washington, March 2010, “On bare subject relative clauses in Old French.”

Herschensohn, Julia, and Deborah Arteaga. 2009. Paper presented at the 19th annual conference of the *European Second Language Association*, University College, Cork, Ireland, September 2009, “Transfer, Parameter setting, or Processing? A new study of article choice by advanced L2 French speakers.”

Arteaga, Deborah, and Julia Herschensohn. 2009. Paper presented at the 39th annual meeting of the *Linguistic Symposium on the Romance Languages*, Tucson, AZ, March 2009, “A phase-based account of possessor features in OF genitive constructions.”

Arteaga, Deborah. 2008. Paper presented at the 65th annual meeting of the *South Central Modern Language Association*, San Antonio, TX, November 2008, “Tips for teaching a senior level language acquisition course.”

Herschensohn, Julia, and Deborah Arteaga. 2008. Paper presented at the 18th annual *International Congress of Linguistics*, Seoul, Korea, July 2008, “DP parameter resetting in advanced L2 French.”

Herschensohn, Julia, and Deborah Arteaga. 2008. Paper presented at the 3rd third annual meeting of *The Pacific Language Research Forum*, Beijing, China, March 2008, “Transfer and superficial morphology in advanced L2 French.”

- Arteaga, Deborah and Lucía Llorente. 2007. Paper presented at the 64th annual meeting of *The South Central Modern Language Association*, Memphis, Tennessee, November 2007, “Regional and sociolinguistic variation in Spanish morphology: Classroom implications.”
- Arteaga, Deborah and Lucía Llorente. 2007. Paper presented at the annual of *La Federación Internacional de Asociaciones de Profesores de Español*, Granada, Spain, September 2007, “La enseñanza de ELE y la variación morfosintáctica: Retos y posibilidades.”
- Herschensohn, Julia, and Deborah Arteaga 2007. Paper presented at the 17th annual conference of the *European Second Language Association*, Newcastle upon Tyne, UK, September 2007, “Parameters and processing: Gender agreement in L2 French.”
- Arteaga, Deborah and Lucía Llorente. 2007. Paper presented at the annual meeting of the *Kentucky Foreign Language Conference*, Lexington, Kentucky, April 2007, “On teaching Spanish vocabulary in a pluricentric society.”
- Arteaga, Deborah and Lucía Llorente. 2007. Paper presented at the annual meeting of the *Tenth Biennial University of Seville Conference on applied linguistics (ELIA)*, Seville, Spain, March 2007. “Vocabulary in the Spanish language classroom: Which variety to teach?”
- Arteaga, Deborah. 2007. Paper presented at the 37th annual meeting of the *Linguistic Symposium on the Romance Languages*, University of Pittsburgh, Pittsburgh, Pennsylvania, March 2007, “On the existence of null complementizers in Old French.”
- Arteaga, Deborah. 2006. Paper presented at the 63rd annual meeting of the *South Central Modern Language Association*, Dallas, Texas, October 2006, “On parameter settings for L1 acquisition: evidence from a bilingual child.”
- Herschensohn, Julia, and Deborah Arteaga 2006. Paper presented at the annual meeting of *The Second Language Research Forum*, Seattle, Washington, October 2006, “Age and gender in L2 French sociolinguistic competence.”
- Herschensohn, Julia, and Deborah Arteaga 2006. Paper presented at the annual meeting of the *Pacific Second Language Research Forum*, University of Queensland, Brisbane, Australia, July 2006, “Developing tense morpho-syntax: A case study of L2 French.”

- Herschensohn, Julia, and Deborah Arteaga 2006. Paper presented at the *Colloque international: Recherches en acquisition et en didactique des langues, Université Paris 3: Sorbonne Nouvelle*, September 2006, “Marquage grammatical des syntagmes verbaux et nominaux chez un apprenant avancé.”
- Herschensohn, Julia, and Deborah Arteaga 2006. Paper at the 36th *Annual Linguistic Symposium on the Romance Languages*, Rutgers University, March 2006, “Developing L2 morphosyntax in TP and DP : A case study of French.”
- Arteaga, Deborah. 2005. Paper presented at the 62nd annual meeting of the *South Central Modern Language Association*, Houston, Texas, October 2005, “On the importance of register variation in the Spanish language classroom.”
- Arteaga, Deborah and Lucía Llorente. 2005. Paper presented at the *Federación Internacional de Profesores de Español Como Lengua Extranjera, I Congreso Internacional: El español: lengua del futuro*. March 2005, la Universidad de Castilla la Mancha. “Los cursos de historia de la lengua en los programas de español. ¿Deberían ser historia?”
- Arteaga, Deborah and Lucía Llorente. 2004. Paper at the 61st annual meeting of the *South Central Modern Languages Association*, New Orleans, Louisiana, October 2004, “Undergraduate curriculum in Spanish: Should history of the Spanish language courses be history?”
- Arteaga, Deborah and Lucía Llorente. 2003. Paper presented at the 60th annual meeting of the *South Central Modern Languages Association*, Hot Springs, Arkansas, November 2003, “On the importance of dialectology in the Spanish language classroom.”
- Arteaga, Deborah, and Julia Herschensohn. 2003. Paper presented at the annual meeting of *The Western Coast Conference on Linguistics*. University of Arizona, Tucson, Arizona, September 2003, “Diachronic development of expletives from Latin to Modern French.”
- Arteaga, Deborah, and Julia Herschensohn. 2003. Paper presented at the 33rd *Annual Linguistic Symposium on the Romance Languages*, University of Indiana, Bloomington, Indiana, April 2003, “Case, agreement, and expletives. A parametric difference in Old French and Modern French.”
- Arteaga, Deborah. 2002. Paper presented at the 59th annual meeting of the *South Central Modern Language Association*, Austin, Texas, October 2002, “Form-Focused instruction in first-year French textbooks.”

- Arteaga, Deborah, and Julia Herschensohn. 2001. Paper presented at the annual meeting of the *Modern Language Association* New Orleans, LA, December 2001, "Case, agreement, and expletives: A parametric difference in French and English."
- Arteaga, Deborah. 2000. Paper presented at the 57th annual meeting of the *South Central Modern Language Association*, San Antonio, TX, November 2000, "The Phonology of Bilingual Students: Curricular Implications."
- Arteaga, Deborah, Randall Gess, and Julia Herschensohn. 2000. Paper presented at the annual meeting of the *Second Language Research Forum* at the University of Wisconsin-Madison, Madison, Wisconsin, September 2000, "Phonological Focus on Morphological Form."
- Arteaga, Deborah. 1999. Paper presented at the 5th Annual Conference *Teaching Spanish to Native Speakers*, New Mexico State University, Las Cruces, New Mexico, August 1999, "On the importance of phonetics in the Spanish for Native Speakers classroom."
- Arteaga, Deborah. 1998. Paper presented at the 55th annual meeting of The *South Central Modern Language Association*, New Orleans, LA, November 1998, "Articulatory Spanish in First Year Spanish. Textbooks: A Review."
- Arteaga, Deborah. 1997. Paper presented at the 27th annual *Linguistic Symposium on the Romance Languages*, University of California, Irvine, February 1997, "On Null Objects in Old French."
- Arteaga, Deborah and Julia Herschensohn. 1996. Paper presented at the annual meeting of the American Association of French. Lyon, France, July. "From Old French to Future French: The relevance of diachronic linguistics in the 21st Century."
- Arteaga, Deborah. 1996. Paper presented at the 26th annual *Linguistic Symposium on the Romance Languages*, Universidad Autónoma Metropolitana, Mexico City, March 1996, "On optionality in the Minimalist Program and Old French word order."
- Arteaga, Deborah. 1995. Paper presented at the 48th annual *Kentucky Foreign Language Conference*, University of Kentucky, Lexington, Kentucky, April 1995, "On strong and weak possessives in Old French."
- Arteaga, Deborah. 1994. Paper presented at the 47th annual *Kentucky Foreign Language Conference*, University of Kentucky, Lexington, Kentucky, April 1994, "On the status of AGR in DP."

Arteaga, Deborah. 1993. Paper presented at the 46th annual *Kentucky Foreign Language Conference*, University of Kentucky, Lexington, Kentucky, April 1993, "Impersonal subjects in a null-subject language."

Arteaga, Deborah. 1993. Paper presented at the 23rd annual meeting of the *Linguistic Symposium on the Romance Languages*, Northern Illinois University, DeKalb, Illinois, April 1993, "Impersonal constructions in Old French."

Arteaga, Deborah, and Julia Herschensohn. 1992. Paper presented at the annual meeting of the *Modern Language Association*, New York, New York, December 1992, "Using diachronic French in the language classroom."

Arteaga, Deborah. 1992. Paper presented at the 22nd annual meeting of the 22nd annual *Linguistic Symposium on the Romance Languages*, El Paso, Texas, February 1992, "On Old French genitive constructions."

Arteaga, Deborah. 1991. Paper presented at the 44th annual meeting of the *Kentucky Foreign Language Conference*, University of Kentucky, Lexington, Kentucky, April 1991, "Preverbal *Que*-clauses in French."

Arteaga, Deborah. 1991. Paper presented at the 21st annual *Linguistic Symposium on Romance Languages*, University of California, Santa Barbara, February 1991, "Old French and the Disjoint Reference Requirement."

WORKS IN PROGRESS:

Book:

Edited volume on Old French, entitled *Historical Research on French: The State of the Research*. Currently under contract by Springer/Kluwer.

Articles/book chapters:

"A phase-based account of possessor features in OF genitive constructions (with Julia Herschensohn)."

"On the evolution of Old French genitive constructions (with Julia Herschensohn)."

"What can acquisition studies contribute to instruction of register? A case study of French (with Julia Herschensohn)."

PROFESSIONAL AND UNIVERSITY SERVICE

ELECTED PROFESSIONAL POSITIONS

2011. Past President, *South Central Modern Language Association*.

2009-present. Executive Committee, *South Central Modern Language Association*.

2011. Chair, Executive Committee of the Division of Applied Linguistics, *Modern Language Association*.

2010. President, *South Central Modern Language Association*.

2009. Secretary, Executive Committee of the Division of Applied Linguistics, *Modern Language Association*.

2007-present. Member, Executive Committee of the Division of Applied Linguistics, *Modern Language Association*.

2009. Vice President, *South Central Modern Language Association*.

REVIEWER FOR THE FOLLOWING GRANT:

Canadian Government

REVIEWER FOR THE FOLLOWING BOOKS:

2009. Reviewer for Wiley-Blackwell, *Principles of Language Study*

2009. Reviewer for Cengage Press, *Spanish Conversation*

2008. Reviewer for Cambridge University Press, *Introducing Second Language Acquisition*

2007. Reviewer, *Romance Linguistics: Structure, Interfaces, and Microparametric Variation*, to be published with Benjamins.

1998. Reviewer for Wiley, *Visión y Voz*

1998. Reviewer for Wiley, *Dicho y Hecho*

1997. Reviewer for Houghton Mifflin, *¡Claro que sí!*

1989. Reviewer for Heinle and Heinle, *Interaction*.

REVIEWER FOR THE FOLLOWING JOURNALS:

2010 to present. Reviewer for *Diachronica*.

2007 to present. Reviewer for *Language Variation and Change*.

2007 to present. Reviewer for the *Canadian Journal of Applied Linguistics*.

2006 to present. Abstract Reviewer, *Linguistic Symposium on the Romance Languages*

2000 to present. Reviewer for the *Southwest Journal of Linguistics*

1996 to present. Reviewer for the *Modern Language Journal*.

OTHER PROFESSIONAL SERVICE:

2011. Chair, Book Prize Committee, *South Central Modern Language Association*.

2011. Chair, Mock Interview Committee, *South Central Modern Language Association*.

2011. Chair, Nominating Committee, *South Central Modern Language Association*.

2011. Member, Finance Committee, *South Central Modern Language Association*.

2011. Chair, Session 599. Integrating Regional and Social Variation into the Language Classroom, *Modern Language Association*.

2010. Secretary, Executive Committee for the Division of Applied Linguistics, *Modern Language Association*.

2010. Member, Scientific Committee of the international conference, *Parenthetical verbs: Hypotaxis, Parataxis or Parenthesis?*

2009. Chair, Session 634. Redefining Foreign Language Competence in Terms of Multicompetence, annual meeting of the Modern Language Association.

2009. Chair, Syntax 3, *Linguistic Symposium on the Romance Languages*

2008. Chair, Spanish Linguistics Panel, *South Central Modern Language Association*

2008. Chair, Session 246. *Applied Linguistics and the 2007 MLA Report on Foreign Languages*, Modern Language Association, San Francisco.

2007. Secretary, Spanish Linguistics Panel, *South Central Modern Language Association*
2006. Chair, Applied Linguistics Panel, *South Central Modern Language Association*
2005. Secretary, Applied Linguistics Panel, *South Central Modern Language Association*
2004. Chair, Session V at the 34th Annual *Linguistics Symposium on the Romance Languages*
2004. Chair, Spanish Linguistics Panel, *South Central Modern Language Association*
2003. Secretary, Spanish Linguistics Panel, *South Central Modern Language Association*
2003. Outside Reviewer, Tenure and Promotion, Antxon Olarrea, University of Arizona.
2002. Chair, Spanish Linguistics Panel, *South Central Modern Language Association*
2001. Secretary, Spanish Linguistics Panel, *South Central Modern Language Association*
1996. Chair, Sessions Varia 1 and Variation in Romance Linguistics at *NWAVE XXV*
1995. Chair, Session 7 at the *25th Annual Symposium on the Romance Languages*

UNIVERSITY SERVICE: NEVADA STATE HIGHER EDUCATION

Member, NSHE Articulation Board, Spring 2006 to present

Member, NSHE Functional Review Team, iNtegrate, Fall 2006 to Fall 2007.

Member, SNAC (Southern Nevada Articulation Committee), Fall 2006 to present

UNIVERSITY SERVICE: UNIVERSITY

2005 to present. Coordinator of Enrollment Management and Special Projects, Office of the Executive Vice Present and Provost, UNLV

Duties include: Manage enrollment of all classes across campus (9,000+). Work closely with administrators across campus to assist them in implementing strategies for improving their FTE. Monitor enrollments, analyze enrollment patterns, and write a variety of reports to suggest ways to better manage enrollment, through adding additional sections of classes and cancellations of low enrollment sections, where appropriate. Recommend improvements in course schedules throughout the university, taking into account enrollment patterns and programmatic needs. Prepare extensive reports regarding scheduling and FTE for the Vice Provost for Academic Affairs. Consult regarding PTI budget allocations across campus. Other duties as assigned, including Faculty Workload Review, NSHE iNtegrate Committee, NSHE Articulation Board, Enrollment Planning Work Group, Enrollment Planning Executive Committee. Special project Fall 2007: Revise Faculty Workload Review system.

2001 to 2005 Enrollment Management Consultant, Office of the Executive Vice President and Provost, UNLV

Duties include: Work closely with Associate Deans of the individual Colleges to assist them in implementing strategies for improving their FTE. Monitor enrollments, analyze enrollment patterns, and suggest ways to better manage enrollment, through adding additional sections of classes and cancellations of low enrollment sections, where appropriate. Recommend improvements in course schedules throughout the university, taking into account enrollment patterns and programmatic needs. Prepare extensive reports regarding scheduling and FTE for the Vice Provost for Academic Affairs and Senior Vice Provost. Consult regarding PTI budget allocations across campus.

Enrollment Planning Task Force, Fall 2006 to present

Enrollment Executive Committee, Fall 2006 to present

Member, Search Committee for the Associate Vice Provost of Academic Programs, Fall 2006

Member, Search Committee for Advisors, Wilson Advising Center, Summer 2006

Articulation Coordinator, Spring 2006

Member, Faculty Workload Task Force Phase III, Fall 2004 to Spring 2005

Chair, Faculty Workload Committee, Phase I, Fall 2003 to February 2004

Applicant, Planning Initiative Award, Course Management Systems, April 2003

Member, Task Force on Classroom Scheduling, Fall 2000 to Spring 2003

Participant, Noel-Levitz Retention Retreat, September 2002

Member, Search Committee, Director for the Teaching and Learning Center,
Spring 2002

Graduate College Representative, MA in Music for David Olson, Spring 2002

Member, William S. Boyd Clinical Program UNLV Advisory Board, Fall 1999 to present

Member, Committee for a Just and Inclusive University, Spring 2001

Chair, College Enrollment and Retention Committee, Spring 2000 to 2001

Member, Red Carpet Millenium Task Force, Spring 2000

Member, Don Schmiedel Service Award Committee, Spring 2000

Co-Chair, Standard Two of Accreditation Self-Study Committee, Fall 1998 to Spring
2000

Member, William S. Boyd Clinical Program UNLV Advisory Board, Fall 1999 to present
Speaker, Leadership Workshop, August 12, 1999

Participant, Managing Diversity Workshop, December 9-11 2008

Member, Appeals Committee, 1997-1998

Member, Code Committee, 1997-1998

Graduate College Exploration Day, February 1994

Member, University Curriculum Committee, 1995-1996

Member, Special Hearing Committee, 1993-1995

Member, Salary and Benefits Committee, 1994-1996

Member, Graduate Program Internal Review Committee for the Theater Arts, 1994

COMMUNITY SERVICE

Tutor, English as a Second Language, Catholic Charities 2009 to present

Judge, CCSD Language Fair, 1993, 1999

1998. Pro-Bono Translation Project for Nathan Adelson Hospice (organized and participated in translation of all patient related documents and forms into Spanish)

UNIVERSITY SERVICE: COLLEGE

OTHER COLLEGE ADMINISTRATIVE DUTIES:

1999 - 20001. Associate Dean, College of Liberal Arts, University of Nevada, Las Vegas.

Duties included: Enrollment management; overseeing all curricular issues; financial aid awards; scheduling all College committees and elections; approving all student petitions, graduation applications, contracts for part time instructors, experimental course offerings, Graduate College petitions and forms, and Credit-by-Examination petitions; reviewing and approving class schedules, overseeing the Wilson Advising Center, preparation of all materials for College accreditation reports and for the College's Annual Bibliography, coordination of the University Forum lecture series.

Personnel Committee, Fall 2010 to present.

By-laws, Fall 2009 to Spring 2011

Member, Academic Standards Committee, 2008 to present

Member, Maternity Leave Committee, Spring 2006

Member, Search Committee for Advisors, Wilson Advising Center, Summer 2006

Member, Executive Committee of the College of Liberal Arts, at large, 2004-2005

Member, Academic Standards Committee, 2004-2006

Mentor, Anita Revilla, Women's Studies

Member, Personnel Committee, Fall 2002 to Spring 2004

Chair, College Enrollment and Retention Committee, Spring 2000 -2001

Member, College of Liberal Arts Teaching Committee, Fall 1999 to Spring 2001

Chair, Ned Day Scholarship Committee, Fall 1999 – Spring 2001

Member, Executive Committee of the College of Liberal Arts, 1998-2001

Speaker, Workshop for Advisors, August 1999

Member, Linguistics Program Committee, 1992 to present

UNIVERSITY SERVICE: DEPARTMENT

DEPARTMENTAL ADMINISTRATIVE SERVICE:

1998-1999. Department Chair, Department of Foreign Languages, University of Nevada, Las Vegas

Duties included: Oversaw budget; supervised fourteen tenured and tenure-track professors, as well as clerical staff and Part Time Instructors; implemented curricular reform, creating a Spanish for the Professions track for the Undergraduate minor; hired three tenure-track faculty members; sought improved departmental funding through Credit-by-Examination fees; designed and produced publicity brochure for the department

1997-1999. Coordinator, first year Spanish program, Department of Foreign Languages, University of Nevada, Las Vegas

Duties included: course development, coordination, testing, training of teaching assistants and part-time instructors, weekly pedagogical meetings, class visitations and evaluations

1997-1999. Member/Chair, TA/PTI Spanish Selection Committee, University of Nevada, Las Vegas, Department of Foreign Languages

UNIVERSITY SERVICE: Department

Member, Search Committee for the Lecturer in Spanish for the Professions (2011)

Member, Departmental Awards Committee, Fall 2007 to 2008

Member, Search Committee, Associate Professor in Spanish, Fall 2007 to Fall 2008

Member, Departmental Travel Committee, Spring 2007

Member, Search Committee, Associate Professor in Spanish Translation, Fall 2006

Chair, Search Committee, Associate Professor in Spanish Translation, Fall 2005 to Spring 2006, including interviewing at the MLA

Member, Search Committee, Assistant Professor in Spanish Linguistics (including interviewing at the MLA), Fall 2005 to Spring 2006

Member, By-laws committee, Fall 2005

Major Exploration Fair, November 9, 2005

Mentor, Alicia Rico, FOL

Member, Departmental Recruitment Committee, Spanish Translation, Fall 2004

Chair, Departmental Merit Committee, Spring 2002

Chair, Departmental Recruitment Committee, Assistant Professor in Japanese, Fall 2002

Guest Speaker, GA/PTI Orientation, August 25, 2001, "Dialectology in the Spanish Classroom"

Member, Departmental Recruitment Committee, Spanish for the Professions Position, Fall 2001

Member, Departmental Recruitment Committee, Spanish Technology Position, Fall 2001

Member, Departmental Recruitment Committee for Assistant Professor in Spanish for the Professions Committee, Fall 2000

Member, Departmental Recruitment Committee for Assistant Professor in French, Fall 2000

Member, Departmental Recruitment Committee for Assistant Professor in Spanish Coordinator Position, Fall 2000

Member, Ad-hoc Committee to Revise Spanish M.A., Fall 2000

Member, Personnel Committee, 1998 to present

UNIVERSITY SERVICE: DEPARTMENT

Member, Ad-hoc Committee to Design Graduate Certificate in Spanish Translation, Fall 2000

Representative, Winter Welcome Program, January 1999

Presenter, Scholar Day, October 1997

Speaker, Academic Café, Spanish for the Professions Classes, October, 1998

Member, Departmental Recruitment Committee for Spanish Assistant Professor, 1998

Member, Departmental Recruitment Committee for Assistant Professor in Italian, 1998

Chair, Departmental Merit Committee, 1997

Member, Departmental Recruitment Committee for Assistant Professor in Spanish, 1996

Member, Departmental Recruitment Committee for Assistant Professor in French, 1996

Member, Departmental Graduate Catalogue Revision Committee, 1994

Member, Departmental Merit Committee, 1993

Member, Departmental Recruitment Committee for the Italian Lecturer Position, 1992

References available upon request